

1

2

Republica de Colombia

3



4

5



6

7

ADDENDA No. 11

8

CONVOCATORIA PÚBLICA

9

UPME 01 de 2003

10

11 **SELECCIÓN DE UN INVERSIONISTA PARA EL DISEÑO, ADQUISICIÓN DE**
12 **LOS SUMINISTROS, CONSTRUCCIÓN, OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO DE**
13 **LA LÍNEA DE TRANSMISIÓN A 500 kV CIRCUITO SENCILLO PRIMAVERA-**
14 **BACATÁ Y OBRAS ASOCIADAS**

15

16 La Unidad de Planeación Minero Energética –UPME–, de acuerdo con lo establecido en el
17 Numeral 2.3 “Addenda” de los **Documentos de Selección**, por medio de la presente
18 **Addenda** efectúa las siguientes modificaciones a los **Documentos de Selección** de la
19 Convocatoria Pública UPME 01 de 2003.

20 La presente **Addenda** forma parte integrante de los **Documentos de Selección** y es, en
21 consecuencia, vinculante para todos los **Interesados, Proponentes, Adquirentes** y
22 **Oferentes**.

1 Las expresiones que figuren en la presente **Addenda** que se encuentren en mayúsculas y
2 negrita, tendrán el significado que se les atribuye en los **Documentos de Selección**, y si no
3 se encuentran definidas en éstos, tendrán el significado que se les atribuye en los **Términos**
4 **de Referencia**.

5

6

7 **1. Modificaciones y Adiciones a los Formularios:**

8 Los Formularios No. 3, 7 y 9, se modifican de la siguiente manera:

1

FORMULARIO 3

2

Póliza de Seriedad o Garantía de Seriedad de la Oferta

3

(Numeral 4.3 de los **Documentos de Selección**)

4

5

[] de [] de 2003

6

7

Señores

8

UPME

9

Atn: Director General

10

Bogotá, D.C.

11

Colombia

12

Proponente: _____

13

14

Asunto: Documentación en el Sobre N° 1

15

16

Ref: Convocatoria Pública UPME-01-2003

17

Selección de un **Inversionista** que se encargue de la preconstrucción (incluyendo

18

diseños, servidumbres, estudios y licencias ambientales) y construcción (incluyendo

19

la interventoría de la obra y las obras que se requieran para la viabilidad ambiental

20

del proyecto), y la administración, operación y mantenimiento de las obras que son

21

descritas en el Anexo No. 1 (el **Proyecto**) de los **Documentos de Selección**.

1

2 Por la presente y a solicitud de nuestros clientes, señores [*indicar nombre del Proponente*]
3 constituimos esta fianza irrevocable por la suma [XX] pesos, la cual corresponde a la suma
4 de seis millones ochocientos sesenta mil dólares (US\$ 6.860.000), calculada con la tasa de
5 cambio representativa del mercado certificada por la Superintendencia Bancaria el 31 de
6 octubre del año 2003.

7 La [*Póliza de Seriedad o Garantía de Seriedad*] se otorga de manera irrevocable a favor de
8 la UPME, para garantizar la validez, vigencia y cumplimiento de la oferta presentada por
9 [*indicar nombre del Proponente*], de acuerdo con los términos y condiciones establecidos
10 en los **Documentos de Selección** de la **Convocatoria Pública** de la referencia.

11 Así mismo, dejamos establecido que la presente [*Póliza de Seriedad o Garantía de*
12 *Seriedad*] se hará efectiva en caso de que el **Proponente**, si resulta seleccionado
13 **Adjudicatario**, por razones que le son imputables no cumpla con todas y cada una de las
14 obligaciones que le corresponde realizar antes de la **Fecha de Cierre**, previstas en el
15 numeral 6.1. de los **Documentos de Selección** de la **Convocatoria Pública**: por lo tanto, la
16 presente [*Póliza de Seriedad o Garantía de Seriedad*] ampara los riesgos de no
17 cumplimiento de las obligaciones previstas en el Numeral 6.1. de los **Documentos de**
18 **Selección** y describe, de manera detallada, los riesgos que amparan.

19 La [*Póliza de Seriedad o Garantía de Seriedad*], tiene una vigencia de cuatro (4) meses
20 posteriores a la presentación de la **Oferta** del **Proponente**, es decir, desde el 3 de diciembre
21 de 2003, hasta [xxx] o hasta la fecha de inicio de la vigencia de la **Póliza de Cumplimiento**
22 **o Garantía de Cumplimiento**, lo que ocurra primero. En caso de que la UPME solicite la
23 prórroga de la vigencia de la [*Póliza de Seriedad o Garantía de Seriedad*], nos
24 comprometemos a prorrogarla por dos (2) meses más.

25 En caso de que el **Proponente** resulte seleccionado como **Adjudicatario**, nos
26 comprometemos a otorgar a dicho **Proponente** las prórrogas necesarias, para mantener
27 vigente la [*Póliza de Seriedad o Garantía de Seriedad*] hasta que la CREG expida la
28 resolución por medio de la cual oficialice los ingresos anuales esperados del **Proponente**.

1 Nuestras obligaciones bajo la mencionada [*Póliza de Seriedad o Garantía de Seriedad*],
2 incluyendo el pago del monto garantizado, no se verán afectadas por cualquier disputa entre
3 la **UPME** y nuestros clientes.

4 Cualquier demora de nuestra parte para pagar el monto de la [*Póliza de Seriedad o*
5 *Garantía de Seriedad*], a partir de la fecha en que sea requerida por ustedes conforme a los
6 términos que aquí se indican, devengará un interés equivalente a la tasa DTF a un año más
7 un margen de 7%. La tasa DTF aplicable será la establecida por las **Autoridades**, vigente
8 en la fecha de pago.

9 Salvo indicación expresa en sentido contrario, los términos utilizados en la señalada [*Póliza*
10 *de Seriedad o Garantía de Seriedad*] tienen el mismo significado que se les atribuye en los
11 **Documentos de Selección**.

12

13 Cordialmente,

14

15 ENTIDAD QUE EMITE LA PÓLIZA

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

FORMULARIO 7

Póliza de Cumplimiento o Garantía de Cumplimiento

(Numerales 6.2 y 6.3 de los **Documentos de Selección**)

[] de [] de 2003

Señores

UPME

Atn: Director General

Bogotá, D.C.

Colombia

Proponente: _____

Asunto: Documentación en el **Sobre No. 1**

Ref: **Convocatoria Pública UPME-01-2003**

Selección de un **Inversionista** que se encargue de la preconstrucción (incluyendo diseños, servidumbres, estudios y licencias ambientales) y construcción (incluyendo la interventoría de la obra y las obras que se requieran para la viabilidad ambiental del proyecto), y la administración, operación y mantenimiento de las obras que son descritas en el Anexo No. 1 (el **Proyecto**) de los **Documentos de Selección**.

1

2 Por la presente y a solicitud de nuestros clientes, señores *[indicar nombre del Proponente]*
3 nos comprometemos de manera irrevocable, es decir que, durante la vigencia de la *[Póliza*
4 *de Cumplimiento o Garantía de Cumplimiento]*, no podremos revocar la misma bajo
5 ninguna circunstancia, a *[garantizar]*¹ *[constituir una póliza de seguro de*
6 *responsabilidad]*² por la suma [XX] pesos, la cual corresponde a la suma de trece millones
7 setecientos veinte mil (US\$ 13.720.000) dólares, calculada con la tasa de cambio
8 representativa del mercado certificada por la Superintendencia Bancaria el 31 de octubre
9 del año 2003, en la cual figure como afianzado el **Transmisor**, es decir, la empresa de
10 servicios públicos *[indicar nombre de la E.S.P. que está constituida o que constituirá el*
11 *Proponente en caso de ser seleccionado como Adjudicatario]*, de conformidad con los
12 **Documentos de Selección de la Convocatoria Pública** de la referencia.

13 Dicha *[Póliza de Cumplimiento o Garantía de Cumplimiento]* se constituirá con el objeto
14 de garantizar todas y cada una de las obligaciones que le corresponderán a *[indicar nombre*
15 *de la E.S.P. que está constituida o que constituirá el Proponente en caso de ser*
16 *seleccionado como Adjudicatario]* de conformidad con la presente **Convocatoria Pública**,
17 antes de la fecha establecida para el efecto en el numeral 1.5. de los **Documentos de**
18 **Selección.**

19 La *[Póliza de Cumplimiento o Garantía de Cumplimiento]* se otorgará de manera
20 irrevocable, es decir que durante la vigencia de la misma, no podremos revocarla bajo
21 ninguna circunstancia, tendrá como asegurado a la **Nación – Ministerio de Minas y**
22 **Energía** y como beneficiario al patrimonio autónomo que constituirá el **ASIC –**
23 **Fideicomiso ASIC**– para dar cumplimiento a lo establecido en el numeral III del literal b)
24 del artículo 4 de la Resolución CREG 022 de 2001, en la forma en que fue modificado por
25 el artículo 2 Resolución CREG 085 de 2002 y por el artículo 1 Resolución CREG 105 de
26 2003, y de acuerdo con los términos y condiciones establecidos en los **Documentos de**
27 **Selección de la Convocatoria Pública** de la referencia.

¹ Utilizar esta redacción en caso de que se trate de una garantía bancaria.

² Utilizar esta redacción en caso de que se trate de una póliza de seguros.

1 Así mismo, dejamos establecido que la mencionada [*Póliza de Cumplimiento o Garantía*
2 *de Cumplimiento*] podrá hacerse efectiva cuando la **UPME**, a partir de los informes del
3 **Interventor**, determine que existe abandono, retiro de la ejecución del **Proyecto**, o
4 incumplimiento grave e insalvable de requisitos técnicos, de parte del **Transmisor**, eventos
5 en los cuales se entenderá totalmente incumplido el **Proyecto**. En este caso, se girará el
6 valor total estimado para los perjuicios causados por los eventos descritos en el presente
7 párrafo, al **Fideicomiso ASIC**.

8 También podrá hacerse efectiva la mencionada [*Póliza de Cumplimiento o Garantía de*
9 *Cumplimiento*] por incumplimiento, imputable al **Transmisor**, de la **Fecha de Puesta en**
10 **Operación del Proyecto**, evento en el cual giraremos mes a mes al **Fideicomiso ASIC**, los
11 valores que el **ASIC** determine como valoración de las generaciones fuera de mérito
12 causadas por el atraso, hasta alcanzar, como máximo, el monto total de la indemnización
13 pactada.

14 [*La Póliza de Cumplimiento se otorga con una vigencia mínima de 48 meses. Nos*
15 *comprometemos a mantener la vigencia de la Póliza de Cumplimiento hasta la Fecha de*
16 *Puesta en Operación del Proyecto y tres meses más, extendiéndola para tal efecto, las*
17 *veces que sea necesario, para dar cumplimiento a lo establecido en los Documentos de*
18 *Selección de la Convocatoria Pública de la referencia.]³*

19 [*La Garantía de Cumplimiento se otorga con una vigencia mínima de 48 meses, contada*
20 *desde [xxx] hasta la Fecha de Puesta en Operación y tres meses más, es decir hasta [xxx].*
21 *En todo caso, el afianzado (indicar nombre de la E.S.P. que está constituida o que*
22 *constituirá el Proponente en caso de ser seleccionado como Adjudicatario) se compromete*
23 *a mantener la vigencia de la Garantía de Cumplimiento hasta la Fecha de Puesta en*
24 *Operación del Proyecto y tres meses más, extendiéndola para tal efecto, las veces que sea*
25 *necesario, para dar cumplimiento a lo establecido en los Documentos de Selección de la*
26 *Convocatoria Pública de la referencia.*

³ Utilizar esta redacción en caso de que se trate de una póliza de seguros.

1 *En caso de que la **Fecha de Puesta en Operación** sea extendida, y (i) la vigencia de la*
2 ***Garantía de Cumplimiento** no sea ampliada hasta la **Fecha de Puesta en Operación** del*
3 ***Proyecto** y tres meses más, o (ii) el afianzado (indicar nombre de la **E.S.P.** que está*
4 *constituida o que constituirá el **Proponente** en caso de ser seleccionado como*
5 ***Adjudicatario**) no la reemplace por otra [**Póliza de Cumplimiento o Garantía de***
6 ***Cumplimiento**], que cumpla con los requisitos establecidos en los **Documentos de***
7 ***Selección**, la presente **Garantía de Cumplimiento** que nos comprometemos a otorgar, se*
8 *hará efectiva, evento en el cual giraremos al **Fideicomiso ASIC**, el monto total de la*
9 *indemnización pactada.]⁴*

10 Nuestras obligaciones bajo la señalada [**Póliza de Cumplimiento o Garantía de**
11 **Cumplimiento**], incluyendo el pago del monto garantizado, no se verán afectadas por
12 cualquier disputa entre la **UPME** y nuestros clientes.

13 [*Una vez presentada la reclamación ante la Compañía, acompañada de los documentos*
14 *que demuestren la ocurrencia del siniestro, lo cual se hará mediante acto administrativo*
15 *motivado proferido por la **UPME**, o por la entidad que el Ministerio de Minas y Energía*
16 *delegue para el efecto, en los términos del aparte III del literal b) del artículo 4 de la*
17 *Resolución CREG 022 de 2001, modificado por el artículo 1 de la Resolución CREG 105*
18 *de 2003, la compañía tendrá treinta (30) días comunes para pagar el siniestro]⁵ [*Una vez*
19 *presentado el requerimiento de pago, lo cual se hará mediante acto administrativo*
20 *motivado proferido por la **UPME** o por la entidad que el Ministerio de Minas y Energía*
21 *delegue para el efecto en los términos del aparte III del literal b) del artículo 4 de la*
22 *Resolución CREG 022 de 2001, modificado por el artículo 1 de la Resolución CREG 105*
23 *de 2003, la entidad tendrá treinta (30) días comunes para realizar el pago]⁶. Cumplido el*
24 *plazo anterior, cualquier demora de nuestra parte para pagar el monto de la [**Póliza de***
25 ***Cumplimiento o Garantía de Cumplimiento**], a partir de la fecha en que sea requerida por*
26 *ustedes conforme a los términos que aquí se indican, devengará un interés equivalente a la*
27 *tasa DTF a un año más un margen de 7%. La tasa DTF aplicable será la establecida por las*
28 **Autoridades**, vigente en la fecha de pago.*

⁴ Utilizar esta redacción en caso de que se trate de una garantía bancaria.

⁵ Utilizar esta redacción en caso de que se trate de una póliza de seguros.

⁶ Utilizar esta redacción en caso de que se trate de una garantía bancaria.

1 Salvo indicación expresa en sentido contrario, los términos aquí utilizados y aquellos que se
2 utilizarán en la mencionada [*Póliza de Cumplimiento o Garantía de Cumplimiento*] tienen
3 el mismo significado que se les atribuye en los **Documentos de Selección**.

4

5 Cordialmente,

6

7 [ENTIDAD QUE EMITE LA PÓLIZA]

8

9 [Firma del Representante Legal del Proponente]

10

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

FORMULARIO 10

Garantía de Cubrimiento de la Remuneración del Asesor Estructurador

[] de [] de 2003

Señores

UPME

Atn: Director General

Bogotá, D.C.

Colombia

Proponente: _____

Asunto: Garantía de Cubrimiento de la Remuneración del Asesor Estructurador

Ref: Convocatoria Pública UPME-01-2003

Selección de un Inversionista que se encargue de la preconstrucción (incluyendo diseños, servidumbres, estudios y licencias ambientales) y construcción (incluyendo la interventoría de la obra y las obras que se requieran para la viabilidad ambiental del proyecto), y la administración, operación y mantenimiento de las obras que son descritas en el Anexo No. 1 (el Proyecto) de los Documentos de Selección.

1 Nosotros, [*Nombre de la entidad financiera*], a solicitud de [*nombre del Proponente*] acordamos
2 garantizar en forma incondicional e irrevocable como principal obligado y no solamente como
3 Fiador, el pago a CORFIVALLE S.A., Durán & Osorio Abogados Asociados y GERCON Ltda.,
4 ante su primer requerimiento sin que pueda oponérsele objeción alguna, y sin necesidad de que la
5 **UPME** reclame previamente dicho pago, por el monto de doscientos sesenta y nueve mil
6 novecientos cuarenta y ocho (**US \$ 269.948.00**) **Dólares**.

7 Dicho pago se hará a CORFIVALLE S.A., en pesos colombianos, liquidados de
8 conformidad con la Tasa Representativa del Mercado promedio del mes de noviembre de
9 2003, y de acuerdo con el procedimiento señalado en el Anexo 11 de los **Documentos de**
10 **Selección**.

11 Esta Garantía permanecerá válida y tendrá pleno efecto desde el 3 de diciembre de 2003
12 hasta el 14 de enero de 2004.

13

14 Atentamente,

15

16

17 **ENTIDAD**

18 Representante Legal